

雅姿植萃滋養系列

ARTISTRY

SKIN NUTRITION™

三重玻尿酸維C精華液

Vitamin C+HA3

Daily Serum



每一滴，都讓您 煥發青春光彩


A boost of Youthful Radiance in Every Drop


高端且具多重功效的三重玻尿酸維C精華液，有效撫平細紋及皺紋；每一滴新鮮精華液，讓肌膚更豐盈飽滿，呈現最健康的肌膚狀態。

三重玻尿酸維C精華液是一款全新的皮膚營養補充品，有效擊退暗沉、膚色不均、細紋及皺紋等因肌膚不健康而出現的問題。

This high-performance, multi-benefit brightening serum fights visible lines and wrinkles and plumps your skin with every drop. The serum leaves skin looking and feeling at its healthy best.

This is a new kind of supplement that addresses multiple signs of unhealthy skin, including dullness, uneven skin tone, lines/wrinkles, and more.

 提亮肌膚、改善膚色不均
Brightens and Improves
Uneven Skin Tone

 擊退細紋及皺紋
Reduces Lines &
Wrinkles

 提升肌膚水潤度
Boosts Hydration



雅姿純淨原則 ARTISTRY™ CLEAN

- 配方絕不含
Formulated without using:
 - * 礦物油 Mineral Oil
 - * 對羥基苯甲酸酯 Parabens
 - * 鄰苯二甲酸酯 Phthalates
- 擁有純素認證
Registered with the Vegan Society 
- 不含動物衍生成分
Free from animal-derived ingredients
- 未經動物測試
No testing on animals 

抗皺革命

擊退表情紋，一按締造彈滑BB肌

Anti-Aging Breakthrough

Reduce the Look of Expression Lines Overall

影響表情紋的3大因素

3 Key Factors Affecting Expression Lines

有別於因年齡增長引起的皺紋，表情紋主要是因肌肉的重複收縮而導致的，例如微笑及皺眉等。隨著年齡增長，肌膚失去彈性，玻尿酸的生產速度減慢，表情紋便會不斷加深。影響表情紋的3大因素分別為面部表情、肌膚的飽滿度及抗氧化物含量。

Different from wrinkles associated with aging, expression lines are the result of repeated muscle contractions, such as smiling and frowning. Over time, as skin loses firmness and hyaluronic acid production slows down, the grooves become even deeper. There are 3 factors that are most important: Movement, Plumpness and Antioxidants.

面部表情

Movement

日常面部表情是導致表情紋的主要原因之一，這些表情對肌膚造成微壓力，久而久之，當肌膚自身的彈性不能抵銷這種微壓力時，便會形成永久的皺紋。所以更新和維持肌膚的支撐網絡及彈性，對於減退表情紋非常重要。

Natural facial movement is one key cause of expression lines. These movements create micro-stress on skin, and when it overwhelms skin's elasticity, the temporary expression lines will transit into a permanent wrinkle. So renewing and maintaining skin's support network and elasticity is key to addressing their appearance.

飽滿度

Plumpness

飽滿度是令肌膚保持年輕嫩滑的第二個因素。肌膚充滿水分，自然便會飽滿緊緻。當年紀增長，想要更有效對抗細紋、令肌膚飽滿光滑，便需要多補充玻尿酸。

The second key factor in keeping skin looking smooth and youthful is plumpness. Skin is plump when it is fully hydrated - full of water. To keep skin plump, smooth and resistant to lines, it's key to boost skin's Hyaluronic Acid, especially when we age.

抗氧化物

Antioxidants

空氣中充斥著自由基，它們會令肌膚衰老、產生皺紋；抗氧化物能夠中和自由基，維持肌膚年輕美麗，而維他命C便是已知的最佳抗氧化物之一。

Free radicals are everywhere and they are bad for skin! Antioxidants neutralize free radicals and keep skin looking beautiful and younger. Now vitamin C is one of the best antioxidants ever discovered.



表情紋常見於額頭、眉間、眼角、鼻翼兩側及嘴角等位置。

Expression lines usually appear on the forehead, between the eyebrows, around the eyes, on both sides of the nose and around the corners of the mouth.



產品影片
Product Video

紐崔萊™針葉櫻桃

Nutriline™-Grown Acerola Cherry

含豐富維他命C，一粒呈綠色的細小針葉櫻桃，其維他命C含量已多於一個中型鮮橙；有助中和自由基，對抗老化，提升肌膚彈性。

Rich in vitamin C, a single, tiny green acerola cherry contains more vitamin C than a medium-size orange. It helps to neutralize free radicals and fight against aging, improving skin elasticity at the same time.

100%純維他命C

100% Pure Vitamin C

一種多效護膚成分，可促進皮膚的自然修復能力，並提供抗氧化保護。

A multi-benefit skincare ingredient that boosts the skin's natural repair ability and provides antioxidant protection.

100%純維他命C的穩定性

The Stability of 100% Pure Vitamin C

當純維他命C溶於液體中，它的功效可以維持約30日，但之後便開始逐步下降。雅姿一按瓶蓋設計有效保持100%純維他命C於使用前乾爽穩定，修護功效自然能極致發揮。

When pure vitamin C dissolved in a solution, it remains powerful for 30 days but begins to degrade and losing effectiveness afterwards. Artistry activating cap design keeps the 100% pure vitamin C powder dry and stable until it is used as treatment, so the efficacy is promised!

源自紐崔萊™的白奇亞籽

Nutriline™-Grown White Chia Seed

天然的超級種子：雅姿植萃滋養系列的每款產品均添加白奇亞籽。白奇亞籽是大自然中營養最豐富的超級食物之一，其強效的植物營養素有助於滋養和保護肌膚，帶來肉眼可見的健康美麗。

於紐崔萊™認證有機農場種植的白奇亞籽，實現前所未有的「從種子到成品」，一站式追蹤整個生產過程。這是另一個讓大家相信雅姿植萃滋養系列的潔淨配方符合純淨、安全、有效的理由。

Nature's Super Seed - every Artistry Skin Nutrition™ product is infused with the power of white chia seed, one of nature's richest superfoods. Its potent phytonutrients help to visibly nourish skin and protect its natural, healthy beauty. Our white chia is grown on a certified-organic Nutriline™ farm, allowing unprecedented "seed-to-skin" traceability - another reason to trust the pure, safe, effective results of Artistry Skin Nutrition™ formulas.

人參

Ginseng

雅姿研究人員表示，這種古老的草本植物於現代護膚方案中仍擔當著重要的角色：人參在中和活性氧(ROS)方面非常有效，這意味著它是一種強效的抗氧化劑。三重玻尿酸維C精華液蘊含人參，它能與維他命C的抗氧化功效結合，進一步保護肌膚免受環境侵害。

Artistry researchers have shown that this ancient herb has very modern applications. It is highly effective in neutralizing reactive oxygen species (ROS), meaning it acts as a strong antioxidant. In Vitamin C+HA3 Daily Serum, ginseng combines with the antioxidant power of vitamin C to provide additional protection from environmental assaults.

撫平皺紋肽混合物

Line-Smoothing Peptide Blend

包含2種強效肽，有效減淡及預防細紋、皺紋及表情紋。

A combination of two powerful peptides targeted to help reduce and prevent the appearance of fine lines, wrinkles and expression lines.

高效成分 逆齡緊緻

High-Performance Ingredients
for Anti-Aging and Firming



三重玻尿酸

Triple Hyaluronic Acid Fusion

精心設計的玻尿酸複合物，以三種不同大小的玻尿酸聚合物組成，針對肌膚的不同層面，補充隨年齡增長而不斷流失的玻尿酸。由於玻尿酸能夠吸收相當於其自身重量1,000倍的水分，故複合物可有效提升肌膚含水量，每一層肌膚都能恢復飽滿緊緻，健康細滑。

The carefully constructed triple Hyaluronic Acid fusion incorporated three different sizes of HA polymers that target different levels of skin's surface to address the natural loss of HA as we age. Because HA can bind approximately 1,000 times its weight in water, this fusion can dramatically increase skin's inner hydration. At every level, skin regains plumpness, filling out with a smooth, healthy look.

大分子玻尿酸：

High Molecular Weight HA:

提升肌膚表層的保濕效能，令肌膚即時恢復飽滿。

Helps target moisture retention on the skin's surface layers, for an immediate plumping effect.



中分子玻尿酸：

Medium Molecular Weight HA:

能剛好到達皮膚表層的正下方，令肌膚更緊緻、有彈性。

This puts them just below skin's outer layer, plumps up the skin for a firmer, cushioned surface.

微分子玻尿酸：

Low Molecular Weight HA:

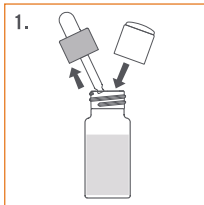
深入肌膚底層，源源不絕補充水分，提升並平衡肌底水潤度，增加肌膚彈性。

Penetrates deep within the skin's surface layers, boosts and balances skin's internal moisture levels, keeping skin hydrated and more flexible overtime.

使用方法 Use Instructions

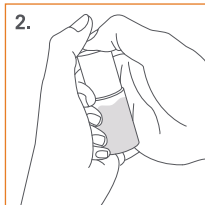
激活產品

To Activate the Product



移除滴管，換上一按瓶蓋。包裝盒採用特別設計，能夠用於放置滴管，方便你完成下列步驟。

Remove the dropper and replace with the activating cap. For your convenience, the carton has been designed to hold the dropper during the next few steps.



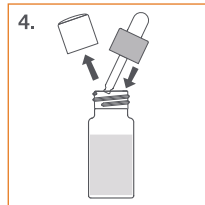
用力按壓一按瓶蓋的頂部，將100%純維他命C粉末釋放至精華中。

Firmly press the button on top of the cap to release the 100% pure vitamin C powder into the serum.



用力搖晃瓶身60秒，直至粉末完全溶解。

Shake vigorously for 60 seconds, until the powder completely dissolves.



移除一按瓶蓋，換上滴管，即可使用。

Replace the activating cap with the dropper and apply the serum.



三重玻尿酸維C精華液
激活示範影片
Initial Activation
Demonstration Video



激活後，如何使用產品

To Apply the Product after Initial Activation

每日早晚潔面及使用柔膚水後，將4至5滴三重玻尿酸維C精華液置於掌心，然後以指尖塗於全面，可重點塗於可見的表情紋上，同時避開眼周肌膚。建議用家每日使用三重玻尿酸維C精華液兩次，接續使用針對性的個人專屬修護精華，然後使用保濕霜。質地由輕盈至濃厚。三重玻尿酸維C精華液的水潤質地適合打底，用作精華肌底液或第一層精華，是一款強效而輕盈的導入精華。

Every morning and evening after cleansing and toning your skin, place 4-5 drops of the activated Vitamin C+HA3 Daily Serum onto the palm, then apply to face with fingertips. Apply all over, concentrating on visible expression lines while avoiding direct contact with eyes. We encourage all users to use the Vitamin C+HA3 Daily Serum twice a day, followed by a targeted Signature Select™ Personalized Serum, then moisturizer. Thin to thicker textures. The watery light texture of the Vitamin C+HA3 Daily Serum is ideal for layering and it works as a pre-essence or first serum, which is a powerful yet lightweight boosting serum.

三重玻尿酸維C精華液於激活後的30天內功效最佳。30天後，產品開始變黃但仍可安全使用，我們建議您於這時可再激活一瓶新的精華液以獲得最佳護膚功效。

The peak potency of Vitamin C+HA3 Daily Serum is retained within 30 days after it is activated. While a yellow tint may develop in the formula, the product remains safe to use. We recommend activating a new bottle after 30 days.

臨床實證 肌膚更水潤更健康

Clinically proved to bring skin's hydration and health to the next level

即時

Immediately

90% 用家表示肌膚看起來水潤

90% said it leaves skin looking hydrated

88% 用家表示肌膚看起來更清爽

88% said it makes skin look fresher

83% 用家表示肌膚看起來更明亮，散發年輕光采

83% said it makes skin look brighter, with a youthful radiance

只需5天

In just 5 days

88% 用家表示肌膚看起來和感覺更健康

88% said it leaves skin looking and feeling healthier

84% 用家表示有效提亮肌膚

84% said it brightened their skin

10人中有8人表示膚色看起來更均勻

8 out of 10 said it leaves skin looking more even toned

只需25天

In just 25 days

89% 用家表示肌膚更明亮

89% said their skin looked brighter

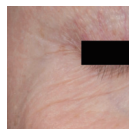
87% 用家表示有助肌膚看起來和感覺在最健康的狀態

87% said it helped their skin look and feel its healthy best

81% 用家表示有助撫平明顯的皺紋

81% said it helped smooth visible wrinkles

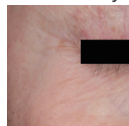
使用前 Before



使用5天後
After 5 days



使用26天後
After 26 days



使用82天後
After 82 days



雅姿三重玻尿酸維C精華液



聲波振動離子導入美肌儀

帶來無可比擬的效果

Artistry Vitamin C+HA3 Daily Serum + Dermasonic
Bring You Unprecedented Skincare Result



雙重維他命C

一按瓶蓋內蘊含的100%純維他命C，結合精華內的紐崔萊™針葉櫻桃萃取物：

Double Vitamin C

100% Pure Vitamin C in the Activating Cap and Nutrilite™- grown acerola cherry extract in the Serum:

- 發揮最佳的亮澤及抗衰老功效
Multiple brightening and anti-aging benefits
- 強效抗氧化功效
Powerful antioxidant protection
- 採用創新的一按瓶蓋設計，高效護膚
High-efficacy, innovative packaging

微電流離子導入技術

運用正/負離子導入提升護膚品成分的滲透，將護膚功效發揮到極致；同時配備交替離子刺激及按摩肌膚，讓肌膚緊緻有彈性。

Derma Ion Galvanic

The derma ion refers to the positive/negative ion current that helps skin care products penetrate deeper into the skin, at the same time stimulating and massaging the skin at a micro-level to provide an overall improvement.

維C模式：增強維他命C成分吸收

Vitamin C Mode: Enhances Vitamin C Penetration

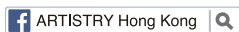
聲波振動離子導入美肌儀維C模式
提升皮膚吸收維他命C的指數高達
Dermasonic Vitamin C mode
improves vitamin C
skin absorption by **127%.**



雅姿聲波振動導入
美肌儀影片
Artistry Dermasonic Video



© 2022 版權所有 美國安利（香港）日用品有限公司。
© 2022 Copyright Amway Hong Kong Limited. All rights reserved.
安利諮詢熱線 Amway Service Hotline : 2969 6300
網址 Website : www.amway.com.hk



307132 (22/09)